







# Acorazados y Barcos Británicos en el Atlántico

## Los Vastos Sectores de Plymouth

### El Ataque de Anoche Superó en Violencia al del Día Anterior

Se Tiene que el Número de Víctimas Entre la Población Haya Resultado Muy Elevado

**PLYMOUTH, 22 (Unifed).** — Por segunda vez en dos noches, la histórica ciudad de Plymouth, fué intensamente atacada por las olas de aviones enemigos. Grandes barrios de esta ciudad quedaron convertidos en ruinas.

El número de víctimas tiende que sea muy elevado y los daños muy importantes. Varias casas particulares y de renta quedaron destruidas. Entre los edificios alcanzados por las bombas enemigas figuran dos hospitales y una maternidad.

**Atacaron las incessantes de aviones**

**PLYMOUTH, 22 (Unifed).** — Oligas incessantes de aviones alemanes de bombardero atacaron sobre esta ciudad portuaria desde el amanecer hasta medianoche, ayer y arrojaron una gran carga de bombas incendiarias y de alto poder explosivo que destruyeron varios sectores de Plymouth y dieron muerte a muchas personas, en su mayoría civiles.

Al atacar a Plymouth por segunda vez, en dos noches, la Luftwaffe usó en la violencia de la noche anterior. Toneladas de explosivos fueron arrojadas sobre hogares y edificios, que arrieron entera en las calles, destruyeron los muros de los grandes edificios, destruyeron hogares familiares y dieron muerte a hombres, mujeres y niños.

**Numerosas bombas cayeron en el puerto**

Plymouth, con una población de 200.000 almas, es una de las ciudades más pintorescas de Inglaterra y está protegida del mar por dos impresionantes bombas fuertes, arrojadas sobre la zona portuaria, que es uno de los puertos más importantes de la Gran Bretaña. Los alemanes atacaron con las bombas que parecían estar decididos a borrar a la histórica ciudad que en una época sirvió de base para la flota que derrotó a la armada "Invencible" de España.

**Primer bombardeo y después incendio**

Los ataques comenzaron de fática en un lugar de abrir el ataque con incendios y voladuras. Luego las bombas de alto poder explosivo, lanzaron primero estas últimas, aparentemente con la esperanza de obligar a la población a abandonar la ciudad. Los ataques de bombas incendiarias y de alto poder explosivo cubren sobre todos los sectores de la ciudad.

Aviones alemanes llegaron en ondas sucesivas durante varias horas, dando lugar a una gran explosión y a la destrucción de los edificios. Las bombas que arrojaron, como también el de las baterías antiaéreas, las defensas terrestres. Se calcula que varios cientos de miles de personas participaron en la defensa de la ciudad. Los ataques resultaron mucho más destructivos que los del ataque de la noche anterior.

**Ataque a la ciudad**

Miles de vigas y de guardias de incendio debieron desarrollar una actividad incesante sofocando las bombas incendiarias. Los soldados se vieron obligados a pelear contra las bombas de alto poder explosivo que cayeron en las calles de la ciudad.

El correspondiente de la Unifed, con el estado de los miembros de la redacción, pasó la mayor parte de la noche en el refugio de emergencia del edificio de la Unifed, donde trabajaba hasta que la policía lo obligó a abandonar el mismo por encontrarse rodeado por otros que habían sido alcanzados por las bombas incendiarias y la policía, por lo tanto, se retiró.

**Lady Astor, herida; Muertes, iluso**

**PLYMOUTH, 22 (Associated Press).** Se ha revelado que Lady Astor, esposa del alcaide de esta ciudad, resultó herida leve durante la explosión de un refugio de guerra, pero no se sabe si se trata de una herida leve o de una herida grave. En otro ataque nocturno contra las bombas incendiarias.

Plymouth, poco antes de que comenzaran los ataques de la noche anterior, se vio atacada por las bombas de alto poder explosivo que cayeron en las calles de la ciudad. Los ataques resultaron mucho más destructivos que los del ataque de la noche anterior.

**El Prestigio y la Fortaleza Británicos Dependen de Suez**

Por OTTO JANSSEN

**Exclusivo**

**WASHINGTON, 22 (Unifed Press).** — Los peritos militares mantienen un silencio cuidadoso sobre el frente sirio, donde muchos de los ejércitos de la Gran Bretaña se encuentran en la zona de Suez.

Los peritos militares dicen que el Gran Ejército se viene retirando de la zona de Suez.

**DIVORCIO**

**Como se Puede Prolongar la Vida**

Mé quel lo que la ciencia nos indica para contrarrestar los efectos del envejecimiento físico y reconstruir la salud.

**Un Alma en Pena en el Castillo de Hitler**

Le extraña el envite de una villa a Berchtesgaden.

### AGUARDARON LOS RESTOS

El PESAR provocado por el catástrofe de Chaján tuvo eco en la exteriorización al llegar a Retiro el tren que condujo los restos de las víctimas. El grabado muestra entre la concurrencia a algunos familiares de los caídos, en cuyos rostros se observa el intenso dolor causado por el inesperado y trágico fin de éstos.



Otros 170 Franceses de Puerto España se Unirán a las Fuerzas de De Gaulle

**PUERTO ESPAÑA, 22 (Unifed).** — Franceses procedentes de las posesiones de Francia en América participen de ésta para unirse a las fuerzas de De Gaulle.

Informes que 170 patriotas esta semana, comprendiendo a tres aviadores. Entre hombres proceden de Guadalupe, Martinica y Guayana Francesa. También se alistaron algunos hombres de la Guayana Británica.

**INTERNADO**

**Stoyadinovich en Poder de los Ingleses**

Fué Entregado por el Gobierno Yugoslavo

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — Se anuncia que el ex primer ministro Stoyadinovich fué entregado al cuartel general británico por el gobierno yugoslavo para su custodia. Se le mantendrá concentrado en territorio británico.

**Confirmación oficial**

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — Se confirma oficialmente en las esferas británicas de esta ciudad que el ex primer ministro Stoyadinovich se encuentra en poder de los británicos.

**Pasó por la frontera riega**

**EL CAIRO, 22 (Unifed).** — Se reveló que el gobierno yugoslavo entregó a las autoridades británicas, al ex primer ministro Stoyadinovich, cuyo destino se anunció hace pocos días. Se reveló que los dos amigos de Stoyadinovich, partidarios de los alemanes, habían sido mantenidos bajo custodia durante más de un año en su país y recientemente lo hicieron pasar por el frontera griega, en el entendimiento de que iba a algún territorio fuera de la arbia alemana.

Se tiene entendido que desde su territorio Stoyadinovich siguió en viaje a Egipto.

**SEGUN una noticia procedente de El Cairo, que pronto fué confirmada, ha sido entregado por el gobierno yugoslavo a las autoridades británicas el ex primer ministro Stoyadinovich, el "Quilleg" yugoslavo.**

La misma noticia afirma que el jefe de la "quinta columna" yugoslava fué internado en Egipto.

**Escupen el Automóvil de los Miembros de la Comisión Alema de Armisticio**

**MARSELLA, 22 (Associated Press).** — La repetición de incidentes como el del hombre que se arrojó al agua en el momento en que visitaban los miembros de la comisión alemana del armisticio, han obligado a las autoridades militares a advertir a la población que las manifestaciones dirigidas contra las comisiones de armisticio de la "cuarta república" han sido repetidamente y severamente castigadas. Las autoridades expresaron que la presencia de comisiones de armisticio en territorio francés ha sido exclusivamente motivo de incidentes que en sí mismo, no son de ninguna importancia. Se tiene entendido que esas manifestaciones de hostilidad no son colectivas sino individuales.

**Ingleses y Alemanes Concentran Fuerzas en Africa del Norte**

Desde Italia Transportan Divisiones Nazis Hacia Tripolitania, Próximo Objetivo de Wavell

Por GENEVIEVE TABOUBS

**Exclusivo**

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — En los círculos autorizados de esta capital se afirma que se está llevando a cabo una gran concentración de tropas en la región que circunda a Kufra, para la campaña en que está empeñada Gran Bretaña en Egipto y Libia.

**Ingleses y Alemanes Concentran Fuerzas en Africa del Norte**

Desde Italia Transportan Divisiones Nazis Hacia Tripolitania, Próximo Objetivo de Wavell

### AGUARDARON LOS RESTOS

El PESAR provocado por el catástrofe de Chaján tuvo eco en la exteriorización al llegar a Retiro el tren que condujo los restos de las víctimas. El grabado muestra entre la concurrencia a algunos familiares de los caídos, en cuyos rostros se observa el intenso dolor causado por el inesperado y trágico fin de éstos.



Otros 170 Franceses de Puerto España se Unirán a las Fuerzas de De Gaulle

**PUERTO ESPAÑA, 22 (Unifed).** — Franceses procedentes de las posesiones de Francia en América participen de ésta para unirse a las fuerzas de De Gaulle.

Informes que 170 patriotas esta semana, comprendiendo a tres aviadores. Entre hombres proceden de Guadalupe, Martinica y Guayana Francesa. También se alistaron algunos hombres de la Guayana Británica.

**INTERNADO**

**Stoyadinovich en Poder de los Ingleses**

Fué Entregado por el Gobierno Yugoslavo

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — Se anuncia que el ex primer ministro Stoyadinovich fué entregado al cuartel general británico por el gobierno yugoslavo para su custodia. Se le mantendrá concentrado en territorio británico.

**Confirmación oficial**

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — Se confirma oficialmente en las esferas británicas de esta ciudad que el ex primer ministro Stoyadinovich se encuentra en poder de los británicos.

**Pasó por la frontera riega**

**EL CAIRO, 22 (Unifed).** — Se reveló que el gobierno yugoslavo entregó a las autoridades británicas, al ex primer ministro Stoyadinovich, cuyo destino se anunció hace pocos días. Se reveló que los dos amigos de Stoyadinovich, partidarios de los alemanes, habían sido mantenidos bajo custodia durante más de un año en su país y recientemente lo hicieron pasar por el frontera griega, en el entendimiento de que iba a algún territorio fuera de la arbia alemana.

Se tiene entendido que desde su territorio Stoyadinovich siguió en viaje a Egipto.

**SEGUN una noticia procedente de El Cairo, que pronto fué confirmada, ha sido entregado por el gobierno yugoslavo a las autoridades británicas el ex primer ministro Stoyadinovich, el "Quilleg" yugoslavo.**

La misma noticia afirma que el jefe de la "quinta columna" yugoslava fué internado en Egipto.

**Escupen el Automóvil de los Miembros de la Comisión Alema de Armisticio**

**MARSELLA, 22 (Associated Press).** — La repetición de incidentes como el del hombre que se arrojó al agua en el momento en que visitaban los miembros de la comisión alemana del armisticio, han obligado a las autoridades militares a advertir a la población que las manifestaciones dirigidas contra las comisiones de armisticio de la "cuarta república" han sido repetidamente y severamente castigadas. Las autoridades expresaron que la presencia de comisiones de armisticio en territorio francés ha sido exclusivamente motivo de incidentes que en sí mismo, no son de ninguna importancia. Se tiene entendido que esas manifestaciones de hostilidad no son colectivas sino individuales.

**Ingleses y Alemanes Concentran Fuerzas en Africa del Norte**

Desde Italia Transportan Divisiones Nazis Hacia Tripolitania, Próximo Objetivo de Wavell

Por GENEVIEVE TABOUBS

**Exclusivo**

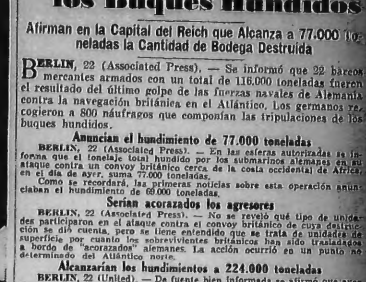
**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — En los círculos autorizados de esta capital se afirma que se está llevando a cabo una gran concentración de tropas en la región que circunda a Kufra, para la campaña en que está empeñada Gran Bretaña en Egipto y Libia.

**Ingleses y Alemanes Concentran Fuerzas en Africa del Norte**

Desde Italia Transportan Divisiones Nazis Hacia Tripolitania, Próximo Objetivo de Wavell

### AGUARDARON LOS RESTOS

El PESAR provocado por el catástrofe de Chaján tuvo eco en la exteriorización al llegar a Retiro el tren que condujo los restos de las víctimas. El grabado muestra entre la concurrencia a algunos familiares de los caídos, en cuyos rostros se observa el intenso dolor causado por el inesperado y trágico fin de éstos.



Otros 170 Franceses de Puerto España se Unirán a las Fuerzas de De Gaulle

**PUERTO ESPAÑA, 22 (Unifed).** — Franceses procedentes de las posesiones de Francia en América participen de ésta para unirse a las fuerzas de De Gaulle.

Informes que 170 patriotas esta semana, comprendiendo a tres aviadores. Entre hombres proceden de Guadalupe, Martinica y Guayana Francesa. También se alistaron algunos hombres de la Guayana Británica.

**INTERNADO**

**Stoyadinovich en Poder de los Ingleses**

Fué Entregado por el Gobierno Yugoslavo

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — Se anuncia que el ex primer ministro Stoyadinovich fué entregado al cuartel general británico por el gobierno yugoslavo para su custodia. Se le mantendrá concentrado en territorio británico.

**Confirmación oficial**

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — Se confirma oficialmente en las esferas británicas de esta ciudad que el ex primer ministro Stoyadinovich se encuentra en poder de los británicos.

**Pasó por la frontera riega**

**EL CAIRO, 22 (Unifed).** — Se reveló que el gobierno yugoslavo entregó a las autoridades británicas, al ex primer ministro Stoyadinovich, cuyo destino se anunció hace pocos días. Se reveló que los dos amigos de Stoyadinovich, partidarios de los alemanes, habían sido mantenidos bajo custodia durante más de un año en su país y recientemente lo hicieron pasar por el frontera griega, en el entendimiento de que iba a algún territorio fuera de la arbia alemana.

Se tiene entendido que desde su territorio Stoyadinovich siguió en viaje a Egipto.

**SEGUN una noticia procedente de El Cairo, que pronto fué confirmada, ha sido entregado por el gobierno yugoslavo a las autoridades británicas el ex primer ministro Stoyadinovich, el "Quilleg" yugoslavo.**

La misma noticia afirma que el jefe de la "quinta columna" yugoslava fué internado en Egipto.

**Escupen el Automóvil de los Miembros de la Comisión Alema de Armisticio**

**MARSELLA, 22 (Associated Press).** — La repetición de incidentes como el del hombre que se arrojó al agua en el momento en que visitaban los miembros de la comisión alemana del armisticio, han obligado a las autoridades militares a advertir a la población que las manifestaciones dirigidas contra las comisiones de armisticio de la "cuarta república" han sido repetidamente y severamente castigadas. Las autoridades expresaron que la presencia de comisiones de armisticio en territorio francés ha sido exclusivamente motivo de incidentes que en sí mismo, no son de ninguna importancia. Se tiene entendido que esas manifestaciones de hostilidad no son colectivas sino individuales.

**Ingleses y Alemanes Concentran Fuerzas en Africa del Norte**

Desde Italia Transportan Divisiones Nazis Hacia Tripolitania, Próximo Objetivo de Wavell

Por GENEVIEVE TABOUBS

**Exclusivo**

**EL CAIRO, 22 (Associated Press).** — En los círculos autorizados de esta capital se afirma que se está llevando a cabo una gran concentración de tropas en la región que circunda a Kufra, para la campaña en que está empeñada Gran Bretaña en Egipto y Libia.

**Ingleses y Alemanes Concentran Fuerzas en Africa del Norte**

Desde Italia Transportan Divisiones Nazis Hacia Tripolitania, Próximo Objetivo de Wavell



## CRUZADO de una CAUSA NOBLE:

# La CALIDAD

Un cigarrillo que ha respondido ampliamente a su EMBLEMA DE NOBLEZA desde que apareció. Jamás sacrificó su calidad, decididamente reconocida por todos los buenos fumadores del país, que recurran a él cada vez que sienten la necesidad de un LEGÍTIMO PLAGER DE FUMAR.

## CIGARRILLOS

# La Calidad

LIGA 58 20 cts.

# Fué Impresionante el Homenaje Popular Tributado a las Víctimas de Chaján

## Oímos Como un Trueno Cuando Cayó el Avión, Dicen los Testigos Presenciales

### Con Recogido Silencio Recibió los Restos en Retiro Una Multitud

Esta Tarde, a las 16, Serán Sepultados en el Cementerio del Oeste y en el Cementerio Alemán

DESDE mucho antes de que fuera anunciada para el archipiélago de Chaján, los amigos de la estación Retiro del F.C. al hall de la misma y las calles adyacentes estaban totalmente tomadas de público que de modo ponía de manifiesto su noticia al cielo que cubría a las torres aéreas de nuestro país. Numerosas ofrendas florales llegaron destinadas a cada una de las víctimas. Se hallaban presentes además el ministro de Guerra y el del Interior, numerosas jefes y oficiales del Ejército y la Armada, entre los que figuraban también el ex presidente general Justo.

#### Numerosas ofrendas florales

Ya en el momento en que fueron embarrados los restos en la estación Villa Mercedes, el furgón en el que trajeron los aludidos estaba cubierto de coronas y palmas de flores naturales.

En las estaciones del trayecto fueron agregándose nuevas ofrendas, entre ellas una gran palma depositada por los militares de alta graduación, que esperaba en la estación Mackenna y que acababan de llegar de la capital en el tren Cuyoano.

En Mercedes formó en el andén una compañía del regimiento de ferrocarril y se colocó una nueva corona.

#### Entra El Cuyoano

Cuando el tren El Cuyoano hizo su entrada a marcha muy lenta en su andén número 3 de la estación Retiro, una banda militar hizo oír los acordes de una marcha fúnebre al mismo tiempo que los civiles desfilaban y los uniformados hacían el saludo militar. Se procedió a retirar los restos de los tres muertos: coronel Vilas, el teniente Amador, subteniente Narváez y cabo Abad, que en ese orden fueron llevados hasta los féretros que aguardaban junto al andén.

#### Los volatarios

Impresionados los costales, los restos del teniente coronel Curmach Zech fueron llevados a la casa de sus familiares, en la calle Figueroa 1200, los del teniente coronel Vilas, a Blanco Encalada 1721, las del teniente Amador a Amador 242 y los del subteniente Narváez a Barro 309, por donde desfilaban durante toda la noche jefes oficiales y personal del Ejército y la Armada y numerosas pilulas.

### CON NUESTRO ENVIADO ★ Acudieron a Prestar Auxilios al Lugar



ATHIO FORMETI y Ricardo Ortiz, los primeros que presenciaron el accidente y acudieron al lugar desde el primer momento, relatan sus impresiones a nuestra entidad especial, junto al ranchito donde hubieron el accidente.

### Viajaron Ignorando su Tragedia los Hijos del Tte. Cnel. Vilas

Mientras en el Furgón Traían los Restos de su Padre, Ellos Jugaban, Creyéndolo Sano y Salvo

DESDE un rato antes de partir el tren cuando ya fueron traídos los restos de las cinco víctimas de la terrible catástrofe de Chaján, un hijo de las hermanas del coronel Vilas se hallaba en los brazos de un amigo, un niño de unos años, que acompañaban a un teniente y un sargento primero. Era tal el número de oficiales que se encontraban en el andén, que al mayor de ellos, un joven muchacho de ojos vivos, que apenas cuenta seis años, curioso preguntó a sus acompañantes mayores:

—¿Qué pasa que se ven tantos oficiales?

El oficial, imperturbable, respondió al chiquillo:

—Es que va una delegación a una fiesta.

Y el hermano del pequeño que formuló la primera pregunta añadió no satisfecho sin duda, de la respuesta:

—¿Qué raro, a una fiesta y todos llevan coronas negras?

Este breve diálogo que se originó en el coche cuando el mismo estaba plenamente ocupado por el resto de la delegación, una impresión dolorosa. No obstante en circunstancias, todos los presentes



RANCHO PRIETO y Adolfo García, dos de los vecinos de Chaján que acudieron al lugar desde el accidente.

trataron de evitar cualquier indiscreción para que los dos pequeños ignoraran que en ese momento acompañaban los restos mortales de su padre.

★ Son los hijos del teniente coronel Vilas.

Los cancheros que, como todo el mundo, vivían momentos de dolorosa emoción, al irse a trasladar

### Uno de Ellos, Romualdo Ortiz, Prestó Ayuda en un Accidente Anterior

Al Llegar al Lugar, Vieron la Máquina Despedazada y los Cadáveres de las Víctimas Ardiendo Como Teas

VILLA MERCEDES, 22 (De un enviado especial). — Perdura aún la impresión causada en esta por la catástrofe de Chaján: en el momento en que los restos de los informados pilotos fueron encontrados para Buenos Aires, el público tuvo oportunidad de poder en evidencia esas imágenes, desahuciar, bajo la lluvia, tras la doble fila de soldados, heridos visto a muchos heridos, y el ruido trabajo del campo que no podían evitar las lágrimas. Oficiales y soldados también estaban dominados por profunda pena y tristísima influencia de mantenerse su seriedad.

★ El Palentino Ortiz, piloto de guerra y ya letrado una gran hazaña que por su momento no nos dejó de ver nada. Pero nos dio cuenta de que el avión se había estrellado a unas cuatro cuadras del sitio donde el accidente ocurrió.

Como esto quedó demasiado lejano, se fue a casa, agregó, habiendo presenciado un rancho junto a la fragueta última y allí desahuciar y vomitar los restos del piloto arrojados y con las mismas palmas que usaban para tratar de apagar el fuego. También me quedé a mirar los restos de la carlinga. Estaba de los pilotes, había sido la causa de la cual el avión se estrelló.

★ Oyeron el ruido del accidente.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

★ Oyeron el ruido del accidente. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión. El piloto, Juan Carlos, se cayó del avión.

## La SOCIEDAD ARGENTINA DE EMPRESARIOS TEATRALES presenta los Grandes Espectáculos de 1941

El Teatro, expresión artística que de manera ponderable influye en la cultura popular, merece el más entusiasta apoyo del Público porque gravita noblemente sobre los sentimientos, recrea la imaginación y deleita el espíritu. ESTIMULARLO ES HACER OBRA DE BIEN SOCIAL Y EDUCATIVA

**EL CURA DE SAN ISIDRO**  
OTRO ÉXITO COMICO DE LOS  
**HERMANOS RATTI**  
ANTONIO BOTTA  
TODOS LOS DIAS  
**APOLLO**

**ARGENTINO**  
**CAMILA QUIROGA**  
OTRA ACTRIZ MELIDA QUIROGA  
DEBUT 16 DE ABRIL 1941  
**LA DAMA DE LAS CAMELIAS**  
M. A. GUMAS por Jorge LORCA de VIDUA - Dirección: HECTOR G. QUIROGA

**ASTRAL**  
RECOMIENDA ARGENTINA DE COMEDIA  
**PAULINA SINGERMAN**  
GRAN ÉXITO COMICO  
**ME CASE CON UN ANGEL**  
COMEDIA EN 3 ACTOS DEL AUTOR MEXICANO JOAQUIN VASQUEZ  
PRODUCCIÓN DE ANDRÉS CUPPING Y RICARDO CARPENBERG

**ATENEÓ**  
NUEVA EMPRESA  
GALLO - RAYNERI  
**LOS PICCOLI**  
DE PODRECCA  
El maravilloso espectáculo de fama universal

**AVENIDA**  
COMPANIA DE ALTA COMEDIA DE  
**LOLA MEMBRIVES**  
**ZAZA**  
Canciones de la época  
VERMOUTH y NOCHE  
VERDON CASTELLANA DE A CERRETTANI

**BOEDO** BOEDO 949  
UT 45-4493  
COMPANIA COMICA ARGENTINA  
**LEOPOLDO SIMARI**  
1ª ACTRIZ COMICA  
**ANTONIA VOLPE**  
ESPECTACULOS FAMILIARES  
POR LECCIONES  
PRECIOS POPULARES

**UNICA**  
**GARCIA LEON**  
MARIA L. RODRIGUEZ - ELENA GRANDA  
ÉXITO EXTRAORDINARIO  
DE LA COMEDIA DE LOS  
HERMANOS S. Y J. ALVAREZ  
QUINTERO  
**FIFIN II**  
BUENOS AIRES

**COMEDIA** PARANA 418  
UT 33-3082  
6 MUJERES 6 CARACTERES  
**DEPARTAMENTO SENORITAS**  
en MORENO ROJAS  
REPRESENTADA ÚNICAMENTE POR MUJERES  
LA PIEZA TEATRAL MAS DISCUTIDA  
EL SUCESO SIN PRECEDENTES  
**250 REPRESENTACIONES 250**

**COMICO**  
**OLINDA BOZAN**  
**PAQUITO BUSTOS**  
COMEDIA COMICO  
EN TRES ACTOS  
**LA MUCAMA MILLONARIA**  
ÉXITO EXTRAORDINARIO DE RISA

**MAIPO** ESMERALDA 443  
UT 31-3082  
Compania Argentina de Grandes Espectáculos  
BOITA - BRENNBERG  
**-2- REVISTAS COMICAS 2**  
A LAS 18.45 y 23.30 hs.  
**¡QUÉ FENOMENO LA POLITICA!**  
A LAS 22.15  
**CON LA SONRISA EN LOS LABIOS**

**MARAVILLAS**  
REVISTAS Y COMEDIAS MUSICALES DE GRAN ESPECTACULO POR UN GRAN ELENCO  
Debut de la Compañía.  
VIERNES 4 DE ABRIL DE 1941  
CON **LAS TOCAS** ALONSO

**MARCONI**  
LA COMEDIA MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS  
**EL CAMINO DEL TABACO**  
QUE HACE MUCHO ANOS CONSIGUIÓ QUE SE REPRESENTARA EN NUEVA YORK.  
PUESTA EN ESCENA POR LA COMPANIA ARGENTINA DE TEATRO MODERNO  
QUE DIRIGE CARLOS GUSTAVO CON SU PERSONAL REGISTRO CARLOS PERELLI, MELIQUER DE LA VEGA, ROSITA CAIR, OSCAR JORDANI, ARTURO RAMIRO Y AMERICO VARGAS  
ESTAN EN VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS DOS PRIMEROS DIAS

**MAYO** Gran Compañía  
Argentina Española  
**LOS ASES DE LA ZARZUELA**  
MARTIN DE DAVILA PALACIOS-TELLER TORRES - Dirección: Fco. AMERIGO  
**FAUSTINO ARREGUI - CARMEN PALAZO**  
A GARCIA MARTI - LOLA VILA - ANTONIA VILA - ESTER RIVERO  
LUISA DE CORDOBA - JOAQUIN ARREAGA - OSCAR JORDANI  
ERNESTO VICENTE  
TODOS LOS DIAS A LAS 18.45 y 23.30  
**GRANDES ESPECTACULOS**

**METROPOLITAN**  
COMPANIA ARGENTINA DE GRANDES ESPECTACULOS COMICOS  
ÉXITO EXTRAORDINARIO DIRECCIÓN PABLO SUERO  
**TITILANDO: UNA NOCHE DE PRENDAS - PAQUITO - A REPTOLAS - LA FORTUNA - PASTOR - C. VILLA - E. SAN MIGUEL - A. P. LORCA - L. RIVERO**  
TIEMPO DE VALLA - TIEMPO DE JAZZ.  
UN ORIGINAL ESPECTACULO EN 3 ACTOS Y 5 CUADROS  
TODOS LOS DIAS

**Uea a FRANCISCO CANARO**  
Y SU ORQUESTA  
**LA HISTORIA DEL TANGO**  
100 PERSONAS EN ESCENA!  
**NATIONAL**  
27 DE MARZO

**COMPANIA ARGENTINA DE COMEDIA**  
**Luis ARATA**  
UN GRAN ÉXITO!  
**QUERER... Y CERRAR LOS OJOS**  
TODOS LOS DIAS  
SUPIACA 153  
**PARIS**  
COMEDIA EN 3 ACTOS  
DE PEDRO EPICO

**POLITEAMA**  
PRESENTACIÓN DE LA  
COMPANIA  
DRAMATICA  
ESPAÑOLA  
PRIMERA DECENA DE ABRIL  
INAUGURACIÓN TEMPORADA OFICIAL 1941  
**M. GUERRERO - F. DIAZ - MENDOZA**  
INTEGRADA POR LAS PRIMERAS FIGURAS  
MARIA GARCIA - ADOLFO CALDERON - HORACIO GELBERG  
RICARDO CALVO - JOSE RAMIRO - PEDRO CODINA - RICARDO JUSTE  
Y UN GRAN ELENCO CON LOS MEJORES ESPECTACULOS

**SAN MARTIN**  
**Gloria Guzman**  
Y UN GRAN ELENCO DE COMEDIA  
DIVERSAS CON  
**CLORINDA LA DESCONTENTA**  
DE TULIO CARRELLA DIRECCIÓN DE JULIO E FERRANCO

**SMART**  
DIRECCIÓN A. BALESTRI  
**MECHA ORTIZ**  
Reconocimiento artístico  
**Romance**  
PERSONALIDAD DE  
Y MARTIN CUITINO  
LUIS MOURA

**VARIADADES**  
COMPANIA DE ESPECTACULOS COMICOS  
**LEONOR RINALDI - FRANCISCO CHIRIELLO**  
**LAS D'ENFERME**  
NACIONAL  
UT 31-3082



# Impresionante Nota Gráfica de la Catástrofe Aérea de Chaján



LOS RESTOS del Gleen Martin quedaron diseminados en un radio violentamente con el suelo. El espectáculo que ofrece ese sitio de 150 metros del lugar en que el poderoso bombardero chocó Chaján, sembrado de piezas del avión entre el pajonal quemado, es desolador.



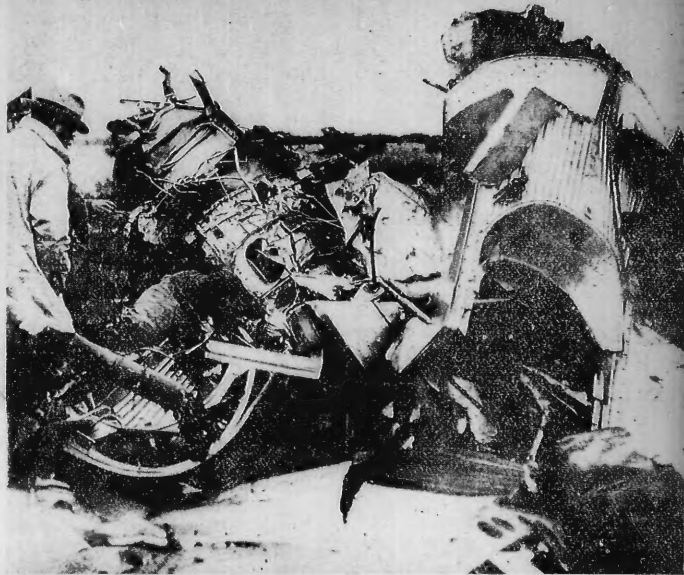
LAS PIEZAS diseminadas por el campo fueron reunidas en este montón en el que aparecen entremezclados chapas y cables. La explosión de los tanques de gasolina causó tal estruendo que los testigos presenciales de la tragedia lo comparan al de un poderoso trueno.



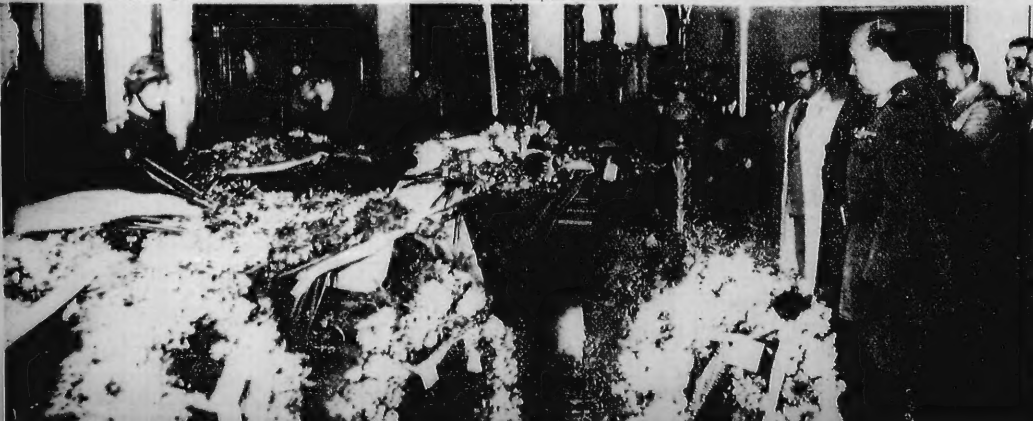
EL GRAN TIMON de cola del Gleen Martin alza su imponente estructura semi-desmantelada a raíz de la colisión y del fuego, en medio de las piezas dispersas del avión. Las chapas metálicas que forman su revestimiento cayeron en gran parte, dejando las costillas del timón al descubierto.



LA HELICE del bombardero, desprendida y arrojada a gran distancia del sitio en que quedaron los motores. Una de sus palas ha sufrido una curvatura que revela la extraordinaria fuerza con que cayó la pieza a tierra.



LA PARTE central del Gleen Martin ofrece este impresionante aspecto, que da una idea acabada de la formidable violencia con que el avión se precipitó a tierra. Los motores han quedado reducidos a un montón de hierros retorcidos, que contemplan asombrados las personas que llegaron en la mañana de ayer hasta el campo de Chaján.



"EL GENERAL Zuloaga, jefe de las fuerzas aéreas, en la capilla ardiente donde fueron velados los restos de las víctimas de la catástrofe. Los aludidos aparecen cubiertos por las coronas de flores enviadas por los compañeros de armas de los caídos.

EL ATAÚD que contiene los restos del médico Abón es llevado por camaradas y amigos del extinto hasta el fúlgido que lo condujo a Retiro. El médico Abón había estado hasta poco tiempo de la Escuela de Mecánica del Ejército."







\_\_\_\_\_





## Competidores y Montas Para la Reunión de Mañana en Rosario

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — 5 HASTREADORA 5334, R. N. Amado  
— Probables competidores, montas y pro-  
habilidades para la reunión de mañana en  
pueda estar.  
SEXTA CARRERA — 1200 metros

[illegible]

ad. 1600, 141" 35  
700 en 41" 35  
**PLATINADA H**

[illegible]

**Corridos**  
1000 de recia  
1200 1200 1.2

[illegible]

Corridos 300 de recta

[illegible]

El 8 de diciembre von 53 ks. El 13 de

[illegible]

... 10. 46. N. P., N. P.

[illegible]

en la Plaza del Alto.



**En su 10º aniversario**  
(1º DE MARZO 1931 - 1º DE MARZO 1941)

# LA ESMERALDA

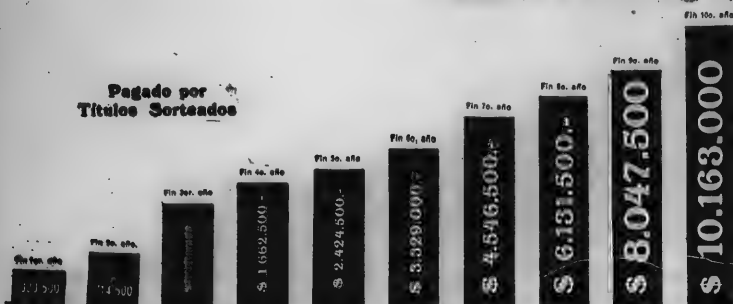
## Capitalización

consagrada definitivamente por el público argentino  
LA PRIMERA Y PRINCIPAL DEL PAIS

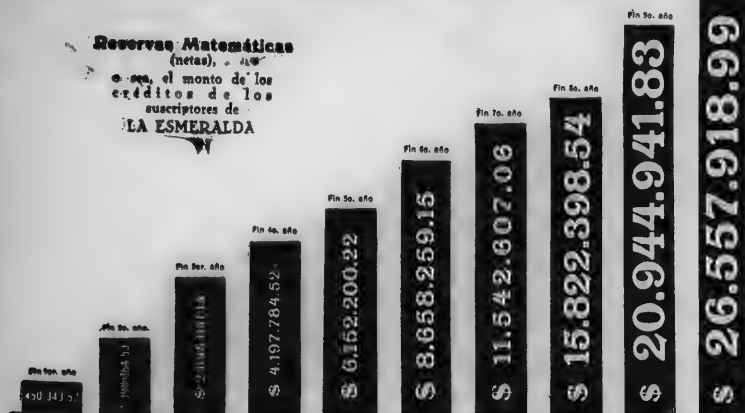
expresa a sus suscriptores su reconocimiento por la confianza dispensada  
a la seriedad y prudencia de su administración, reflejada en  
las cifras demostrativas de su

**sólido e ininterrumpido progreso**

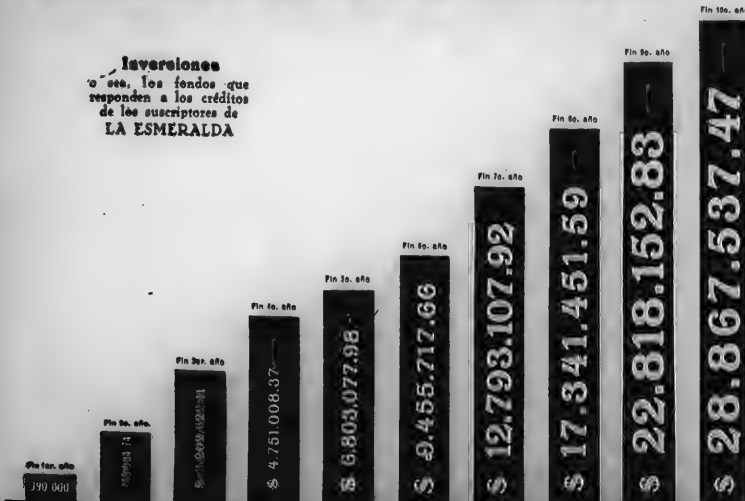
**Pagado por  
Títulos Sortados**



**Reservas Matemáticas  
(netas)**  
es decir, el monto de los  
créditos de los  
suscriptores de  
LA ESMERALDA



**Inversiones**  
es decir, los fondos que  
responden a los créditos  
de los suscriptores de  
LA ESMERALDA



### Detalle de las Inversiones al 1º de Marzo de 1941

Títulos Públicos y de Renta (al precio de costo):	\$ 16.216.346,45
Préstamos a Suscriptores (dentro del valor de rescate de sus títulos):	6.389.556,44
Propiedades Inmuebles (deducidas amortizaciones sobre su costo):	3.684.917,25
Préstamos Hipotecarios (sobre propiedades tasadas en \$ 2.815.000):	1.205.737,87
Caja y Bancos	1.370.978,43
<b>Total:</b>	<b>\$ 28.867.537,47</b>

**A \$ 7.964.500.- %**

en Títulos Públicos, asciende nuestro depósito en el Banco  
de la Nación, en cumplimiento de la garantía exigida por  
la Ley No. 11.582.

### Más de 160.000 personas

son actualmente suscriptores de LA ESMERALDA.

### Siga esos ejemplos

Séalo Vd. también cuanto antes, pues mayores serán sus  
beneficios y posibilidades.

### Atienda y eacuche

a los Agentes de LA ESMERALDA. Le propondrán una  
operación interesante y conveniente para Vd., respaldada  
por una empresa seria y responsable.

### Directorio:

Presidente: Dr. Antonio Robirosa (Vicepresidente 2o. del Banco de la  
Provincia de Buenos Aires); Vicepresidente: Dr. Luis Mitre (Director  
de la "Sud América", Compañía de Seguros); Vocales: Dr. Adolfo P.  
Orma (Ex Presidente del Banco Hipotecario Nacional); Dr. Carlos  
Meyer Pellegrini (Ex Ministro de Obras Públicas de la Nación);  
Sr. Marcelo A. Robirosa (Director de la Sección Propiedades e  
Hipotecas de la "Sud América", Compañía de Seguros); Síndico: Sr.  
Virgilio Maffei (Ex Gerente y Consejero del Banco de la Provincia de  
Buenos Aires); Gerente General: Dr. Héctor Pena.

Envíe **HOY MISMO** este cupón a  
**ESMERALDA 141 - Bs. Aires**

Sin compromiso alguno de mi parte, pido me sean enviados  
informes sobre las operaciones que realiza esa Compañía.

Nombre.....

Dirección.....



Esmeralda 141 - Bs. Aires - U. T. 33 - Av. 6064

Max us la frase de "Eres turco y no le creo" proceda de su época, cuantos imparcialmente juzgan a Barbarroja le tienen por turco (en forma) y aun caballeresco.

Ahora, la nueva y joven Turquía ha desmentido esa grosera y turquesca leyenda, creyendo firmemente en sus aliados y manteniendo su palabra contra la grey, ya derrotada, [falofascista].









La Farsa de Julio Carls, "Doña Clorinda la Descontenta" tuvo muy buena acogida en el San Martín.

**PUNCH.** el más simpático de los  
Japoneses, que todas las noches  
baila y hace acrobacias en el Circo  
Jockey Club y se pesca por el Par-  
que Japonés para que el público  
lo obsequie con golosinas.

**PULLMAN EN CONTINUADO  
DESDE LAS 14.45 HORAS  
HASTA LAS 24.30**

encarnando un trágico da-  
la Piazza en la composición  
de grúa y Pedro Provenzi-  
erista, Mario Medina, Al-  
varez y Laura Noveno, que  
celebraron el reparto  
nuevo su sello de artis-  
ta.

JAMAS SUPERADA

[illegible][illegible]

1957

ADAM FORD (En busca de la mufeca de los diamantes)

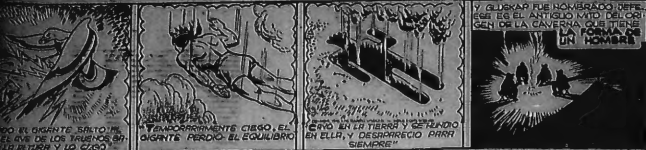
Mitología Mágica

por CLARENCE GRAY

EL RATON MICKEY

Quiera Mejor Compañía

por WALT DISNEY



GUARDABUQUE SOLITARIO

Escaleras Arriba

por E. KRESSY

EL PATO DONALD

Cumplió con lo Dicho

por WALT DISNEY



CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO

Feliz Altercación

por ROY CRANE

LOS LIOS DE ESPAGUETI

Con Todas las Precauciones

por SEGAR



LA PATRULLA POLICIAL

Poniendo las Cosas, en Claro

por HARLIE CHIND

JOHN JACOB EN LA ARGENTINA

Como Para Hacer Negocio

por CLIFF STERRY



LO LLAMAN BURBUJA

El Amor Vuelve

por AD CARTER

MUTT Y JEFF

El Enemigo Científico

por BUD FISHER



EL ESCUADRON DE LA GUARDIA RURAL

En las Garras Policiales

por ZANE GREY

EL PRIMO DE NIMBUS

No Tanta Cortesía

por FOLA



EL HOMBRE RELAMPAPO

Ayuda Incondicional

por ALEX RAYMOND

BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Fracaso Absoluto

por JIMMY MURPHY



VIENDO ESTRELLAS

El Número 10

por FEG MURRAY

LA JUVENTUD DE BUFFALO BILL

Lugar de Reuniones

por H. O'NEILL

EL PIPE PIRANA

La Más Práctica

por ANDERSON

EL ORGULLO DE LA FAMILIA

Un Juicio Anónimo

por MILT GROSS



MANTECA **TULIPAN** ORGULLO DE LA INDUSTRIA LECHEIRA ARGENTINA